

GPSR Label for : Complete set - pumping system, PYGMY 20/K beer tapping system with membrane pump, stainless steel 1-conduct dry cooling unit, 25 liters/h, incl. bowling column, Green Line

Product Name: Complete set - pumping system, PYGMY 20/K beer tapping system with membrane pump, stainless steel 1-conduct dry cooling unit, 25 liters/h, incl. bowling column, Green Line
Product ID: 4757
Variation Number: NEW-3589
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications: Size: Beer tap with 25 liters per hour Material: Stainless steel Intended Use: Beer tap facility for gastronomy and events Safety Information & Warnings: When used, make sure that the power plant is properly installed. Separate from the power grid before cleaning. Exclusively provided for use with carbonated beverages. Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Protect from frost. Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.	(DE) Produktspezifikationen: Größe: Bierzapfanlage mit 25 Litern pro Stunde Material: Edelstahl Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gastronomie und Veranstaltungen Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bei der Benutzung sicherstellen, dass die Zapfanlage ordnungsgemäß installiert ist. Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Gebrauch mit kohlenensäurehaltigen Getränken vorgesehen. Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Vor Frost schützen. Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.	(FR) Spécifications du produit: Taille: Robinet de bière avec 25 litres par heure Matériau: Acier inoxydable Utilisation prévue: Installation de robinet de bière pour la gastronomie et les événements Informations de sécurité et avertissements: Lorsqu'il est utilisé, assurez-vous que la centrale est correctement installée. Séparer du réseau électrique avant le nettoyage. Exclusivement prévu pour une utilisation avec des boissons gazeuses. Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Protéger contre le gel. Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.	(ES) Especificaciones del producto: Tamaño: Grifo de cerveza con 25 litros por hora Material: Acero inoxidable Uso previsto: Instalación de grifería para gastronomía y eventos Información de seguridad y advertencias: Cuando se utilice, asegúrese de que la planta de energía esté correctamente instalada. Separar de la red eléctrica antes de la limpieza. Exclusivamente se utiliza con bebidas carbonatadas. Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Protégelo de la helada. Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.	(IT) Specifiche del prodotto: Dimensione: Tappo di birra con 25 litri all'ora Materiale: Acciaio inossidabile Uso previsto: Torna di birra per la gastronomia e gli eventi Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Se usata, assicurarsi che la centrale elettrica sia correttamente installata. Separare dalla rete elettrica prima di pulire. L'uso esclusivo di bevande gassate. Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Proteggere dal gelo. Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.	(PT) Especificações do produto: Tamanho: Torneira de cerveja com 25 litros por hora Material: Aço inoxidável Uso pretendido: Instalação de torneira de cerveja para gastronomia e eventos Informações de segurança e avisos: Quando usado, certifique-se de que a usina é instalada corretamente. Separe da rede de energia antes de limpar. Exclusivamente fornecido para uso com bebidas carbonatadas. Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteger da geada. Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.
(NL) Productspecificaties: Maat: Bierkraan met 25 liter per uur Materiaal: Roestvrij staal Beoogd gebruik: Biertapfaciliteit voor gastronomie en evenementen Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Wanneer gebruikt, zorg ervoor dat de centrale correct is geïnstalleerd. Apart van het elektriciteitsnet voor het schoonmaken. Exclusief voor gebruik met koolzuurhoudende dranken. Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Beschermen tegen vorst. Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.	(FI) Tuotetiedot: Koko: Oluen juominen 25 litraa tunnissa Materiaali: Ruostumaton teräs Tarkoitettu käyttö: Oluen hakutilat gastronomialle ja tapahtumille Turvallisuustiedot ja varoitukset: Käytettäessä varmistaa, että voimalaitos on asennettu oikein, erillään sähköverkosta ennen puhdistusta. Käytettävissä ainoastaan hiilihapotetuilla juomilla. Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Suojaa pakkaselta. Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.	(SV) Produktspecifikationer: Storlek: Øl kran med 25 liter per timme Material: Rostfritt stål Avsedd användning: Øl kran anläggning för gastronomi och handelser Säkerhetsinformation och varningar: När det används, se till att kraftverket är korrekt installerat. Separat från elnätet för rengöring. Exklusivt för användning med kolsyrade drycker. Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Skydda från frost. Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsföreläggning.	(DA) Produktspecifikationer: Størrelse: Øl tap med 25 liter pr. time Material: Rustfrit stål Påtaent anvendelse: Ølarmatur til gastronomi og arrangementer Sikkerhedsinformation og advarsler: Når det bruges, skal du sørge for, at kraftanlægget er korrekt installeret. Separat fra elnettet før rengøring. Eksklusivt leveret til brug med kulsyreholdige drikkevarer. Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Beskyt mod frost. Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.	(NB) Produktspecificasjoner: Størrelse: Øltrykk med 25 liter i timen Material: Rustfritt stål Forventet bruk: Beer tap anlegg for gastronomi og hendelser Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Ved bruk, sørg for at kraftverket er riktig installert. Separat fra kraftnettet før rengjøring. Eksklusivt ordnet for bruk med karbonatholdige drikker. Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Beskytt mot frost. Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.	(PL) Specyfikacje produktu: Rozmiar: Pulpakna na piwo 25 litrów na godzinę Materiał: Stal nierdzewna Zamierzane użycie: Piwiarnia do gastronomii i imprez Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Po użyciu należy upewnić się, że elektrownia jest prawidłowo zainstalowana. Oddzielnie od sieci energetycznej przed czyszczeniem. Wyłącznie przewidziane do stosowania z napojami gazowanymi. Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Chronić przed mrozem. Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.
(CS) Specifikace produktu: Velikost: Pivní kohoutek s 25 litry za hodinu Materiál: Nerezová ocel Předpokládané použití: Pivní step zařízení pro gastronomii a akce Bezpečnostní informace a varování: Při použití se ujistěte, že je elektrárna řádně instalována. Oddělte se od elektrické sítě před čištěním. Výhradně poskytován pro použití s sycenými nápoji. Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Chrňte před mrazem. Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.	(SL) Specifikacije izdelka: Velikost: Pivo s 25 litri na uro Material: Nerjaveče jeklo Predvidena uporaba: Pivska pipa za gastronomijo in prireditve Varnostne informacije in opozorila: Pri uporabi se prepričajte, da je elektrarna pravilno nameščena. Ločite se od električnega omrežja pred čiščenjem. Izključno za uporabo z gaziranimi pijačami. Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Zaščitite pred zmrzaljo. Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.	(SK) Špecifikácie produktu: Veľkosť: Pivný kohútik s 25 litrov za hodinu Materiál: Nerezová oceľ Určené použitie: Pivné kohútik zariadenia pre gastronomiu a udalosti Bezpečnostné informácie a varovania: Keď sa používa, uistite sa, že elektrárňa je správne nainštalovaná. Oddelte z elektrickej siete pred čistením. Exkluzívne poskytované pre použitie s sýtenými nápojmi. Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste. Chrňte pred mrazom. Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.	(HU) Termékjellemzők: Mért: Sörsap 25 liter óránként Anyag: Rozsdamentes acél Tervezett felhasználás: Sörsap létesítmény gastrónómia és események Biztonsági információk és figyelmeztetések: Ha használati, győződjön meg róla, hogy az erőmű megfelelően van telepítve. Elkülönlítse a hatalomrácsától a tisztítás előtt. Kizárólag a széntartalmú italokkal való használatra. Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen. Védje a fagytól. Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.	(EL) Προδιαγραφές προϊόντος: Μέγεθος: Μπίρα με 25 λίτρα την ώρα Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα Σκοπούμενη χρήση: Εγκαταστάσεις βρύσης μπίρας για γαστρονομία και εκδηλώσεις Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Όταν χρησιμοποιείτε, βεβαιωθείτε ότι το εργοστάσιο παραγωγής ενέργειας είναι κατάλληλα εγκατεστημένο. Χωριστείτε από το δίκτυο ενέργειας πριν καθαρίσετε. Αποκλειστικά παρέχεται για χρήση με ανθρακούχα ποτά. Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Να προστατεύεται από τον παγετό. Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.	(BG) Спецификации на продукта: Размер: Бирена чешма с 25 литра на час Материал: Неръждаема стомана Предназначена употреба: Бирена чешма за гастрономия и събития Информация за безопасност и предупреждения: Когато се използва, уверете се, че електроцентралата е правилно инсталирана. Отделен от електрическата мрежа преди почистване. Исклучително предвидени за употреба с газирани напитки. Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Да се пазят от замръзване. Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.
(RO) Specificații produs: Mărime: Bere cu 25 litri pe oră Material: Oțel inoxidabil Utilizare intenționată: Facilitate de robinet bere pentru gastronomie și evenimente Informații de siguranță și avertismente: Atunci când este utilizată, asigurați-vă că centrala electrică este instalată corect și separat de rețeaua electrică înainte de curățare. Dotată exclusiv pentru utilizarea cu băuturi carbogazoase. Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se proteja de îngheț. Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.	(HR) Specifikacije proizvoda: Velicina: Točionik s 25 litara po satu Material: Nehrđajući čelik Predviđena uporaba: Točionik za ugostiteljstvo i događanja Sigurnosne informacije i upozorenja: Prilikom korištenja osigurati da je točionik pravilno instaliran. Prije čišćenja isključiti iz strujne mreže. Isključivo namijenjeno za korištenje s gaziranim pićima. Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Zaštititi od smrzavanja. Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.	(LT) Produkto specifikacijos: Dydis: Alaus čiaupus su 25 litru per valandą Medžiaga: Nerūdijantis plienas Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo įranga kulinarijai ir renginiams Saugumo informacija ir įspėjimai: III Priedas Salinti nuo elektros tinklo prieš valymą. Skirti naudoti tik su gazuotais gėrimais. Laikymo instrukcijos: Laikyti sausose, vėsioje vietoje. Saugoti nuo šalčio. Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.	(LV) Produkta specifikācijas: Izmērs: Alus krāns ar 25 litriem stundā Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi Plānotā lietošana: Alus krāna iekārta gastronomijai un pasākumiem Drošības informācija un brīdinājumi: Kad to izmanto, pārliecinieties, ka elektrostacija ir pareizi uzstādīta. Atdalīt no elektrotīkla pirms tīrīšanas. Atļauts izmantot tikai gāzētos dzērienos. Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Sargāt no sala. Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.	(ET) Toote spetsifikatsioonid: Suurus: Õllekraan 25 liitriga tunnis Materjal: roostevabast terasest Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan Gastronomia ja ürituste jaoks Ohutusteave ja hoiatused: Kontrollige, et elektrijaam oleks nõuetekohaselt paigaldatud. Eraldage elektrivõrgust enne puhastamist. Ainult gaseeritud jookide puhul. Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja lahedas kohas. Hoida külma eest. Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.	(GA) Sonraíochtaí Táirge: Méid: Beartaíonn beir le lítear 25 in aghaidh na huair Abhar: Cruach dhomsálta Úsáid Beartaíthe: saoráid sonraí beoir le haghaidh gastranáichais agus imeachtaí Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Nuair a úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an gléasra cumhachta suiteáilte i gceart. Ar leithligh ón eangach cumhachta roimh ghlánadh. Fóráiltear go heisiach le húsáid le deochanna carbónáitithe. Treochra Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar. Cosain ó sioc. Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

